

JEGYZŐKÖNYV

mely készült a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2021. november 02. napján 18.00 órakor
a Soroksári Sváb Tájházban (1239 Budapest, Szikes u. 6.) megtartott rendes
ülésétől

Jelen vannak:

Weinmann Antal elnök
Balla Péterné képviselő
Schirlingné Drexler Anna elnökhelyettes
dr. Pfiszter Tamás képviselő
Hermann-Váradi Melinda Rita képviselő

Meghívottak:

Váradi Lászlóné bizottsági tag
Szántóné Szabó Erzsébet bizottsági tag

Távolmaradását jelezte:

Gyöngyösi Csaba

Törvényességi ellenőrzés céljából

dr. Kelemen Henrietta
mb. aljegyző

Jegyzőkönyv vezetése céljából

Jäckl Henriett Katalin
nemzetiségi referens

Az ülésen elfogadott határozatok:

Határozat száma	Megjelölt feladat – határozat tartalma	Költségvetési vonzat
92/2021. (XI.02.)	Javaslat a napirendi pontok elfogadására	-
93/2021. (XI.02.)	Javaslat a Soroksári Hagyományőrző Vegyes Dalkör német nemzetiségi kórustalálkozójának költségátvállalására	bruttó 200.000 Ft
94/2021. (XI.02.)	Schirlingné Drexler Anna döntéshozatalból való kizárásával kapcsolatos döntés	
95/2021. (XI.02.)	Javaslat a Soroksári Vidám Favágók Táncsoport 20. éves fennállása alkalmából rendezett jubileumi rendezvényéhez szükséges költségek átvállalására	bruttó 200.000 Ft
96/2021. (XI.02.)	Javaslat a Német Nemzetiségi Gimnázium részére laptop vásárláshoz szükséges költségek átvállalására	bruttó 224.900 Ft
97/2021. (XI.02.)	Javaslat a Deutscher Kalender 2022. c. kiadvány megvásárlására	bruttó 30.000 Ft

98/2021. (XI.02.)	Javaslat a Neue Zeitung újság 2022. évi előfizetésére	bruttó 10.000 Ft
99/2021. (XI.02.)	Javaslat a Soroksár Önkormányzata által tartandó 2021. évi Adventi rendezvényen való részvételre	-
100/2021. (XI.02.)	Javaslat a Soroksár Önkormányzata által tartandó 2021. évi Adventi rendezvényen való részvétel költségeinek átvállalására	300.000 Ft
101/2021. (XI.02.)	Javaslat a Német Nemzetiségi Karácsony megszervezésére	-
102/2021.(XI.02.)	Javaslat a Német Nemzetiségi Karácsony költségeinek átvállalására	800.000 Ft
103/2021.(XI.02.)	Javaslat az egyebek napirendi pontok közé felvételre a „Javaslat a Helyi Esélyegyenlőségi Program felülvizsgálatára”c. napirendi pontot, valamint a „Javaslat a Süss a Tájházban c. program költségeinek átvállalására, c. napirendi pontot	-
104/2021. (XI.02.)	Javaslat a Helyi Esélyegyenlőségi Program Felülvizsgálatának elfogadására	-
105/2021.(XI.02.)	Javaslat a „Süss a Tájházban”c. program költségeinek átvállalására	50.000 Ft

Weinmann Antal elnök: Köszönti a megjelenteket a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének rendes ülésén. Köszönti dr. Kelemen Henriettát a törvényesség képviselőjében.

Megállapítja, hogy a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 fővel határozatképes. A 118/2019. (X.21.) SNNÖ határozat értelmében a jegyzőkönyv állandó hitelesítője Hermann-Váradai Melinda Rita.

Szavazásra teszi fel a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. szeptember 8-ai ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint:

1. Tájékoztató a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. három negyedéves gazdálkodásáról
Előterjesztő: Weinmann Antal
2. Javaslat a Soroksári Hagyományörző Vegyes Dalkör német nemzetiségi kórustalálkozójának költségátvállalására
Előterjesztő: Weinmann Antal
3. Javaslat a Soroksári Vidám Favágók Tánccsoport 20. éves fennállása alkalmából rendezett jubileumi rendezvényéhez szükséges költségek átvállalásáról
Előterjesztő: Weinmann Antal
4. Javaslat a Német Nemzetiségi Gimnázium részére laptop vásárláshoz szükséges költségek átvállalására
Előterjesztő: Weinmann Antal
5. Javaslat a Deutscher Kalender 2022. c. kiadvány megvásárlására, illetve a Neue Zeitung újság 2022. évi előfizetésére
Előterjesztő: Weinmann Antal
6. Javaslat a Soroksár Önkormányzata által tartandó 2021. évi Adventi rendezvényen való részvételről és költségeinek vállalásáról

Előterjesztő: Weinmann Antal

7. Javaslát a Német Nemzetiségi Karácsony megszervezésére és költségeinek átvállalására
Előterjesztő: Weinmann Antal

8. Egyebek

Megállapítja, hogy a jelenlévő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 92/2021. (XI.02.) határozata a 2021. november 2-ai Képviselő-testületi ülésen tárgyalandó napirendi pontok elfogadásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2021. november 2-ai Képviselő-testületi ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Tájékoztató a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. háromnegyed éves gazdálkodásáról**

Előterjesztő: Weinmann Antal

2. **Javaslát a Soroksári Hagyományörző Vegyes Dalkör német nemzetiségi kórustalálkozójának költségátvállalására**

Előterjesztő: Weinmann Antal

3. **Javaslát a Soroksári Vidám Favágók Tánccsoport 20. éves fennállása alkalmából rendezett jubileumi rendezvényéhez szükséges költségek átvállalásáról**

Előterjesztő: Weinmann Antal

4. **Javaslát a Német Nemzetiségi Gimnázium részére laptop vásárláshoz szükséges költségek átvállalására**

Előterjesztő: Weinmann Antal

5. **Javaslát a Deutscher Kalender 2022. c. kiadvány megvásárlására, illetve a Neue Zeitung újság 2022. évi előfizetésére**

Előterjesztő: Weinmann Antal

6. **Javaslát a Soroksár Önkormányzata által tartandó 2021. évi Adventi rendezvényen való részvételtől és költségeinek vállalásáról**

Előterjesztő: Weinmann Antal

7. **Javaslát a Német Nemzetiségi Karácsony megszervezésére és költségeinek átvállalására**

Előterjesztő: Weinmann Antal

8. Egyebek

1. napirendi pont

Tájékoztató a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. háromnegyed éves gazdálkodásáról

Előterjesztő: Weinmann Antal elnök

Weinmann Antal elnök: Elmondja, hogy a Pénzügyi Osztály elkészítette a SNNÖ 2021. háromnegyedévi gazdálkodásáról a beszámolót, melyet a SNNÖ tájékoztatóként tárgyal. Kéri a Tisztelt Képviselő-testülettől a tájékoztató szíves tudomásul vételét.

2. napirendi pont

***Javaslat a Soroksári Hagyományörző Vegyes Dalkör német nemzetiségi
kórustalálkozójának költségátvállalására
Előterjesztő: Weinmann Antal elnök***

Weinmann Antal elnök: A Soroksári Hagyományörző Vegyes Dalkör képviselője, Róth Jakabné levélben fordult Önkormányzathoz, hogy 2021. november 28-án, a Táncsics Művelődési Házban német nemzetiségi kórustalálkozót szeretne tartani, melyre a társchórusokat is szeretnék meghívni.

A rendezvényük célja, hogy a német nemzetiségi hagyományokat ápolása. A kórustalálkozó megrendezéséhez bruttó 200.000,- Ft összegben az SNNÖ anyagi segítségét kérte.

Javasolja, hogy - a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok körében – a Soroksári Hagyományörző Vegyes Dalkör kórustalálkozójának megrendezéséhez az SNNÖ a 2021. évi költségvetése terhére bruttó 200.000,- Ft-ot vállaljon át.

dr. Pfiszter Tamás: Elmondja, hogy a Hagyományörző Bizottság támogatja a határozati javaslatot.

Hermann-Váradi Melinda Rita: Elmondja, hogy az Oktatási és Kulturális Bizottság ezt a napirendi pontot a napirendről levette.

Weinmann Antal elnök kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját az alábbiak szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. a Soroksári Hagyományörző Vegyes Dalkör 2021. november 28-án a Táncsics Mihály Művelődési Házban tartandó - a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok körében – német nemzetiségi kórustalálkozójának költségeiből bruttó 200.000,- Ft összeget a 2021. évi költségvetése terhére átvállal,
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Megállapítja, hogy a jelenlevő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 93/2021. (XI.02.) határozata a Soroksári Hagyományörző Vegyes Dalkör német nemzetiségi kórustalálkozójának költségátvállalásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. a Soroksári Hagyományörző Vegyes Dalkör 2021. november 28-án a Táncsics Mihály Művelődési Házban tartandó - a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok körében – német nemzetiségi kórustalálkozójának költségeiből bruttó 200.000,- Ft összeget a 2021. évi költségvetése terhére átvállal,
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Weinmann Antal elnök

Határidő: 2021. december 31.

3. napirendi pont

Javaslat a Soroksári Vidám Favágók Tánccsoport 20. éves fennállása alkalmából rendezett jubileumi rendezvényéhez szükséges költségek átvállalására
Előterjesztő: Weinmann Antal elnök

Weinmann Antal: Váradi Lászlóné, a Soroksári Vidám Favágók elnöke levélben kéréssel fordult a német nemzetiségi önkormányzathoz. A tánccsoport 2021. szeptemberében töltötte be megalakulásának 20. évfordulóját. Ebből az alkalomból 2021. december 12-én a Táncsics Mihály Művelődési Házban tartják évértékelő karácsonyi rendezvényüket, melyen egyben megünneplik két évtizedes közösségért végzett önzetlen tevékenységüket. Erre az alkalomra meghívják mindazokat, akik az idők folyamán támogatták, segítették működésüket. A jubileumi eseményt vendéglátással és egy maradandó meglepetéssel szeretnék felejtethetlenné tenni.
Javasolja a rendezvényhez szükséges költségek átvállalását bruttó 200.000,- Ft összeg erejéig.

dr. Pfiszter Tamás: Elmondja, hogy a Hagyományörző Bizottság ezt a napirendi pontot levette a napirendi pontjai közül.

Hermann-Váradi Melinda Rita: Elmondja, hogy az Oktatási és Kulturális Bizottság is támogatja a határozati javaslatot.

Schirlingné Drexler Anna: Bejelenti személyes érintettségét a Soroksári Vidám Favágók Tánccsoport tagjaként.

Weinmann Antal elnök: Szavazásra teszi fel a javaslatot, mely szerint a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a „*Javaslat a Soroksári Vidám Favágók Tánccsoport 20. éves fennállása alkalmából rendezett jubileumi rendezvényéhez szükséges költségek átvállalására*” című napirendi pontról szóló döntéshozatalból – személyes érintettsége miatt – kizárja Schirlingné Drexler Annát.

Tájékoztatja a képviselőket, hogy aki igennel szavaz, az kizárja a szavazásból Schirlingné Drexler Annát.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 5 képviselő 0 igennel, 4 nemmel és egy 1 tartózkodással nem zárja ki a szavazásból Schirlingné Drexler Annát a szavazásból.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 94/2021. (XI.02.) határozata Schirlingné Drexler Anna döntéshozatalból történő kizárásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a „*Javaslat a Soroksári Vidám Favágók Tánccsoport 20. éves fennállása alkalmából rendezett jubileumi rendezvényéhez szükséges költségek átvállalására*” című napirendi pontról szóló döntés tárgyalása során – személyes érintettsége miatt – nem zárja ki a döntéshozatalból Schirlingné Drexler Annát.

Weinmann Antal elnök kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját az alábbiak szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. átvállalja a Soroksári Vidám Favágók Tánccsoport 20. éves fennállása alkalmából rendezett évértékelő karácsonyi rendezvényének költségeit bruttó 200.000.- Ft összeghatárig, melyet az SNNÖ 2021. évi költségvetéséből biztosít,
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Megállapítja, hogy a jelen levő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő- testületének 95/2021. (XI.02.) határozata a Soroksári Vidám Favágók Tánccsoport 20. éves fennállása alkalmából rendezett jubileumi rendezvényéhez szükséges költségek átvállalásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő- testülete úgy dönt, hogy:

- I. átvállalja a Soroksári Vidám Favágók Tánccsoport 20. éves fennállása alkalmából rendezett évértékelő karácsonyi rendezvényének költségeit bruttó 200.000.- Ft összeghatárig, melyet az SNNÖ 2021. évi költségvetéséből biztosít,
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Weinmann Antal elnök

Határidő: 2021. december 31.

4. napirendi pont

Javaslat a Német Nemzetiségi Gimnázium részére laptopvásárláshoz szükséges költségek átvállalására

Előterjesztő: Weinmann Antal elnök

Weinmann Antal elnök: Tápai Ildikó, a Német Nemzetiségi Gimnázium és Kollégium (1203 Budapest, Serény utca 1.) Igazgatója levélben tájékoztatta Önkormányzatukat, hogy a nemzetiségi nevelést-oktatást segítő technikai eszközparkjának bővítését tervezi egy új lappal, melyet az IKT-technika részeként a könyvtárban levő laptopszekrényben helyeznének el. A beszerzett eszköz segítségével a könyvtárban is elérhetővé válna az az oktatástechnikai színvonal, ami a többi termekben már biztosított. Lehetővé válna a könyvtár teljes értékű technikai felszerelése, amit csoportmunka, nemzetiségi projektek és továbbképzések során is tudnának használni.

A könyvtár adottságainak és az oktatási feladatok ellátásának megfelelő laptopról (ASUS X515EA) árajánlatokat kértek. A legolcsóbb ajánlatot a DIGIPRIME.HU oldalon találták, ÁFÁ-val együtt 224.900.-Ft

Javasolja, hogy a Német Nemzetiségi Gimnázium részére vásároljanak 1 db laptopot bruttó 224.900,- Ft összeg erejéig, amelynek költségét az SNNÖ 2021. évi költségvetéséből biztosítja.

Hermann-Váradí Melinda Rita: Miért nem kerek összeget határozunk?

Weinmann Antal elnök: Árajánlat alapján ennyibe kerül a kért laptop.

dr. Pfiszter Tamás: Elmondja, hogy a Hagyományörző Bizottság támogatja a határozati javaslatot.

Hermann-Váradi Melinda Rita: Elmondja, hogy az Oktatási és Kulturális Bizottság is támogatja a határozati javaslatot.

Weinmann Antal elnök kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I., II. és IV. pontját az alábbiak szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. a nemzetiségi nevelési, oktatási feladatai keretében a Német Nemzetiségi Gimnázium (1203 Budapest, Serény utca 1.) részére vásárolt laptop költségeit bruttó 224.900, - Ft összeg erejéig átvállalja,
- II. a költségeket az SNNÖ 2021. évi költségvetéséből, a beruházások terhére biztosítja,
- IV. felkéri az elnököt szükséges intézkedések megtételére.

Megállapítja, hogy a jelen levő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 96/2021. (XI.02.) határozata a Német Nemzetiségi Gimnázium részére laptop vásárláshoz szükséges költségek átvállalásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. a nemzetiségi nevelési, oktatási feladatai keretében a Német Nemzetiségi Gimnázium (1203 Budapest, Serény utca 1.) részére vásárolt laptop költségeit bruttó 224.900, - Ft összeg erejéig átvállalja,
- II. a költségeket az SNNÖ 2021. évi költségvetéséből, a beruházások terhére biztosítja,
- IV. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Weinmann Antal elnök

Határidő: 2021. december 31.

5. napirendi pont

Javaslat a Deutscher Kalender 2022. c. kiadvány megvásárlására, illetve a Neue Zeitung újság 2022. évi előfizetésére

Előterjesztő: Weinmann Antal elnök

Weinmann Antal elnök: A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat évek óta előfizetője a Neue Zeitung újságnak, melynek minden számát továbbra is a Soroksári Sváb Tájháznál helyez el, hogy ahhoz bárki hozzáférjen, és kedvére lapozgasson. Az újságot az SNNÖ a következő évre is meg kívánja rendelni.

Az újságon kívül a tavalyi évekhez hasonlóan 15 darab 2022. évi Deutscher Kalender kiadványt kíván rendelni a német pedagógusok, a kerületi iskolai könyvtárak részére. A költségek a 2022. évi Deutscher Kalender vásárlása esetén várhatóan bruttó 25.000,- 30.000,- Ft, a Neue Zeitung újság 2022. évi előfizetése várhatóan bruttó 15.000,- Ft összeget jelent. Ezt az összeget az SNNÖ a 2021. évi költségvetése terhére vállalja.

dr. Pfiszter Tamás: Elmondja, hogy a Hagyományörző Bizottság támogatja a határozati javaslatokat.

Hermann-Váradi Melinda Rita: Elmondja, hogy az Oktatási és Kulturális Bizottság is támogatja a határozati javaslatokat.

Weinmann Antal elnök kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját az alábbiak szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. 15 db Deutscher Kalender 2022. c. kiadványt vásárol - német pedagógusok, az iskolai könyvtárak részére. A Képviselő-testület a költséget bruttó 30.000,- Ft összeghatárig a 2021. évi költségvetése terhére biztosítja,
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Megállapítja, hogy a jelen levő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 97/2021.(XI.02.) határozata a Deutscher Kalender 2022. c. kiadvány megvásárlásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. 15 db Deutscher Kalender 2022. c. kiadványt vásárol - német pedagógusok, az iskolai könyvtárak részére. A Képviselő-testület a költséget bruttó 30.000,- Ft összeghatárig a 2021. évi költségvetése terhére biztosítja,
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Weinmann Antal elnök

Határidő: 2021. december 31.

Weinmann Antal elnök kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját az alábbiak szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. az előző évekhez hasonlóan megrendeli a Neue Zeitung újságot a 2022. évre. Az SNNÖ a költséget bruttó 10.000,- Ft összeghatárig a 2021. évi költségvetése terhére biztosítja,
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Megállapítja, hogy a jelen levő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő- testületének 98/2021. (XI.02.) határozata a Neue Zeitung újság 2022. évi előfizetéséről

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. az előző évekhez hasonlóan megrendeli a Neue Zeitung újságot a 2022. évre. Az SNNÖ a költséget bruttó 10.000,- Ft összeghatárig a 2021. évi költségvetése terhére biztosítja,
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Weinmann Antal elnök

Határidő: 2021. december 31.

6. napirendi pont

Javaslat a Soroksár Önkormányzata általtartandó 2021. évi Adventi rendezvényen való részvételre és költségeinek átvállalására ***Előterjesztő: Weinmann Antal elnök***

Weinmann Antal elnök: Soroksár Önkormányzata – rendezvénynaptára szerint – ebben az évben is megrendezi az Adventi készülődést Soroksáron, melynek helyszíne várhatóan 2021. évben is a Hősök terén a Nagyboldogasszony Főplébánia mögötti téren lesz. Az erre az alkalomra állított színpadon, november 27-én, december 4-én, 11-én és 18-án, a négy adventi szombat délutánjain 15.00 órai kezdettel színes programokkal, fellépőkkel, illetve a kerület iskolásainak karácsonyi műsoraival tölti meg a tér hangulatát. A színpad mellett felállított faházakban a korábbi alkalmakhoz hasonlóan a soroksári civil szervezetek, a nemzeti és önkormányzatok a látogatóknak süteményekkel, zsíros kenyérrel, forralt borral, teával, illetve nemzeti ételek készítésével kedveskednek.

A Soroksári Német Nemzeti és Önkormányzat több éve részt vett a Soroksári Advent rendezvénysorozaton. Ebben az évben 2021. december 4-én biztosított az SNNÖ részére egy faház, ahol zsíros kenyeret, teát és hagyományokhoz híven forralt bort (glühwein) kínál az odalátogatók részére.

Kéri az SNNÖ tagjait, hogy a szervezésben és december 4-én vegyenek részt a rendezvényen.

dr. Pfiszter Tamás: Elmondja, hogy a Hagományörző Bizottság támogatja a határozati javaslatokat.

Hermann-Váradi Melinda Rita: Elmondja, hogy az Oktatási és Kulturális Bizottság is támogatja a határozati javaslatokat.

Schirlingné Drexler Anna: Az Önkormányzattal egyeztetnünk kell, milyen feladatokat vállalnak, kapnak-e faházat, a Mikulásról és a hintójáról ki gondoskodik?

Weinmann Antal elnök: Be fog menni a polgármester úrhoz és leegyezteti a részleteket.

Weinmann Antal elnök kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját az alábbiak szerint:

A Soroksári Német Nemzeti és Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt,

- I. hogy a nemzeti és közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok körében részt vesz a Soroksár Önkormányzata által szervezett Adventi rendezvényén 2021. december 4-én (szombaton) a faházak programjában,
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Megállapítja, hogy a jelen levő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

A Soroksári Német Nemzeti és Önkormányzat Képviselő-testületének 99/2021.(XI.02.) határozata a Soroksár Önkormányzata által tartandó 2021. évi Adventi rendezvényen való részvételről

A Soroksári Német Nemzeti és Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt,

- I. hogy a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok körében részt vesz a Soroksár Önkormányzata által szervezett Adventi rendezvényén 2021. december 4-én (szombaton) a faházak programjában,
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Weinmann Antal elnök

Határidő: 2021. december 31.

Hermann-Váradai Melinda Rita: Mennyi költségük lesz ezen a rendezvényen?

Weinmann Antal elnök: Javasolja, hogy az SNNÖ a 2021. december 4-ei adventi délután megrendezésére bruttó 300.000,- Ft-ot szavazzon meg a 2021. évi költségvetése terhére.

Weinmann Antal elnök kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját az alábbiak szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. hogy a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok körében megvalósítandó Soroksári Adventi rendezvénnyel összefüggésben az SNNÖ 2021. évi költségvetése terhére bruttó 300.000,- Ft összeget biztosít a 2021. december 4-én (szombaton) tartandó adventi programok költségeire,
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Megállapítja, hogy a jelen levő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 100/2021.(XI.02.) határozata a Soroksár Önkormányzata által tartandó 2021. évi Adventi rendezvényen való részvétel költségeinek vállalásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. hogy a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok körében megvalósítandó Soroksári Adventi rendezvénnyel összefüggésben az SNNÖ 2021. évi költségvetése terhére bruttó 300.000,- Ft összeget biztosít a 2021. december 4-én (szombaton) tartandó adventi programok költségeire,
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Weinmann Antal elnök

Határidő: 2021. december 31.

7. napirendi pont

Javaslat a Német Nemzetiségi Karácsony megszervezésére és költségeinek átvállalására
Előterjesztő: Weinmann Antal elnök

Weinmann Antal elnök: Hagyományaihoz híven a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat - ahogy azt már évek óta teszi - ebben az évben is megrendezi a „Német Nemzetiségi Karácsony” ünnepségét, **2021. december 8-án** (szerdán) 16:00 órai kezdettel a Táncsics Mihály Művelődési Házban. Az idős sváb soroksári lakosokat, illetve a

nagycsaládosokat szeretné megajándékozni a német önkormányzat bruttó 5.000,- Ft értékű Auchan ajándék-kártya formájában, illetve a műsoros délután után vendégül kívánja látni őket süteménnyel, üdítővel.

Javasolja, hogy a Képviselő-testület tagjai vegyenek részt a szervezésben és az ünneplésben.

dr. Pfiszter Tamás: Elmondja, hogy a Hagyományörző Bizottság támogatja a határozati javaslatokat.

Hermann-Váradi Melinda Rita: Elmondja, hogy az Oktatási és Kulturális Bizottság is támogatja a határozati javaslatokat.

Weinmann Antal elnök kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját az alábbiak szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. 2021. december 8-án 16:00 órai kezdettel – a nemzetiségi kulturális, közművelődési feladatai kapcsán - a Táncsics Mihály Művelődési házban megrendezi a hagyományos „Német Nemzetiségi Karácsony” ünnepségét,
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Megállapítja, hogy a jelen levő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 101/2021. (XI.02.) határozata a Német Nemzetiségi Karácsony ünnepség megrendezéséről

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. 2021. december 8-án 16:00 órai kezdettel – a nemzetiségi kulturális, közművelődési feladatai kapcsán - a Táncsics Mihály Művelődési házban megrendezi a hagyományos „Német Nemzetiségi Karácsony” ünnepségét,
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Weinmann Antal elnök

Határidő: 2021. december 31.

Weinmann Antal elnök: Javasolja, hogy a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat a rendezvény költségeit a bruttó 800.000,- Ft értékben vállalja magára az SNNÖ 2021. évi költségvetése terhére, ebből az összegből az ünnepségen hagyományhoz híven 120 fő, főként idős soroksári sváb lakosok, illetve a kerület németet oktató pedagógusai lesznek megajándékozva egy-egy bruttó 5.000,- Ft értékű Auchan ajándékkártyával.

Weinmann Antal elnök kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját az alábbiak szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. 2021. december 8-án 16:00 órai kezdettel a Táncsics Mihály Művelődési Házban - a nemzetiségi kulturális, közművelődési feladatai kapcsán – megrendezendő Német Nemzetiségi Karácsony” ünnepség keretében kerül sor a soroksári sváb idős lakosok illetve nagycsaládosok megajándékozására. Az ünnepségen történő ajándékozás 5.000,- Ft/fő értékű Auchan ajándékkártya formájában történik. Az ajándékkártyák és a

vendéglátás költségeit bruttó 800.000- Ft összegben magára vállalja a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2021. évi költségvetése terhére,
III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Megállapítja, hogy a jelen levő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 102/2021. (XI.02.) határozata a 2021. évi Német Nemzetiségi Karácsony rendezvény költségeinek vállalásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. 2021. december 8-án 16:00 órai kezdettel a Táncsics Mihály Művelődési Házban- a nemzetiségi kulturális, közművelődési feladatai kapcsán – megrendezendő Német Nemzetiségi Karácsony” ünnepség keretében kerül sor a soroksári sváb idős lakosok illetve nagycsaládosok megajándékozására. Az ünnepségen történő ajándékozás 5.000,- Ft/fő értékű Auchan ajándékkártya formájában történik. Az ajándékkártyák és a vendéglátás költségeit bruttó 800.000- Ft összegben magára vállalja a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2021. évi költségvetése terhére,
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Weinmann Antal elnök

Határidő: 2021. december 31.

8. napirendi pont
Egyebek

Weinmann Antal elnök: Elmondja, hogy a Szociális és Köznevelési Osztály levélben kereste meg az Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzatot, melyben arra kéri a Képviselő-testületet, hogy tárgyalja meg és hozzon döntést a Helyi Esélyegyenlőségi Program felülvizsgálata című előterjesztésre.

Javasolja felvenni az „Egyebek” napirendi pontba ezt az előterjesztést.

Dr. Pfiszter Tamás: Elmondja, hogy szeretné újjáéleszteni a „Süss a Tájházban” nevű programot, ezért kéri felvenni szintén az „Egyebek” napirendi pontba.

Weinmann Antal elnök kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslatot az alábbiak szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az „Egyebek” napirendi pontok közé felveszi a „Javaslat a Helyi Esélyegyenlőségi Program felülvizsgálatára”c. napirendi pontot, valamint a „Javaslat a Süss a Tájházban c. program költségeinek átvállalására, napirendi pontot.

Megállapítja, hogy a jelen levő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 103/2021. (XI.02.) határozata a „Javaslat a Helyi Esélyegyenlőségi Program felülvizsgálatára” c. napirendi pont, valamint a „Javaslat a Süss a Tájházban c. program költségeinek átvállalására,, c. napirendi pontok felvételéről az „Egyebek” napirendi pontba

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az „Egyebek” napirendi pontok közé felveszi a „Javaslat a Helyi Esélyegyenlőségi Program felülvizsgálatára”c. napirendi pontot, valamint a „Javaslat a Süss a Tájházban c. program költségeinek átvállalására,, c. napirendi pontot.

Weinmann Antal elnök: Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő-testülete 2021. november 9-ei ülésén tárgyalja és fogadja el a Helyi Esélyegyenlőségi Program Felülvizsgálatára vonatkozó előterjesztést, melyet mindenki kézhez kapott átolvasásra.

Weinmann Antal elnök kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és II pontját az alábbiak szerint:

- A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy
- I. elfogadásra javasolja a Helyi Esélyegyenlőségi Program Felülvizsgálatát,
 - II. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Megállapítja, hogy a jelen levő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 104/2021. (XI.02.) határozata a Helyi Esélyegyenlőségi Program felülvizsgálatának elfogadásáról

- A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy
- I. elfogadásra javasolja a Helyi Esélyegyenlőségi Program Felülvizsgálatát,
 - II. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Weinmann Antal elnök

Határidő: 2021. november 4.

Dr. Pfiszter Tamás: A régebben nagysikerű, a „Süss a Tájházban” programot szeretné újjáéleszteni, melynek keretében a várja az érdeklődőket. A szükséges alapanyagok költsége bruttó 50.000 Ft, melyhez kéri a SNNÖ hozzájárulását.

Schirlingné Drexler Anna: nagyon jó ötletnek tartja és támogatja a kezdeményezést.

Weinmann Antal elnök kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és II. pontját az alábbiak szerint:

- A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy
- I. a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok körében megvalósítandó „Süss a Tájházban” rendezvénnyel összefüggésben az SNNÖ 2021. évi költségvetése terhére bruttó 50.000,- Ft összeget biztosít,
 - II. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Megállapítja, hogy a jelen levő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 105/2021. (XI.02.) határozata a „Süss a Tájházban” c. program költségeinek átvállalásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok körében megvalósítandó „Süss a Tájházban” rendezvénnyel összefüggésben az SNNÖ 2021. évi költségvetése terhére bruttó 50.000,- Ft összeget biztosít.
- II. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Weinmann Antal elnök

Határidő: 2021.december 31.

Weinmann Antal elnök: Ebben az évben is meg kell tartani a közmeghallgatást. Mivel a májusra kitűzött időpontban a pandémiára vonatkozó szabályok ezt nem tették lehetővé, ezért javasolja a következő testületi ülés után, 2021. november 29-én megtartani a közmeghallgatást.

Weinmann Antal: megköszöni a jelenlétet és az ülést 19.00-kor bezárja.

.....
Weinmann Antal
elnök



.....
Hermann-Váradai Melinda Rita
jegyzőkönyv-hitelesítő